

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Hoop House	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01R32-140428/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 01R32-140428	Date 2014-02-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-115-6189	
File No. - N° de dossier CAL-3-36136 (115)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-03	Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pahl, Nathaniel	Buyer Id - Id de l'acheteur cal115
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-5410 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 003

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels.

Q1. Quelle est la durée de vie utile prévue du bâtiment?

R1. La durée de vie utile prévue des composants du bâtiment est la suivante :

- fondation – environ 25 ans;
- couverture en plastique – environ 2 ans;
- ossature des arceaux et infrastructure électrique et de contrôle connexe – environ 15 ans.

Q2. Les prescriptions en matière de conception sont peu exigeantes compte tenu de l'emplacement; aucune charge de neige ni surcharge due au vent n'est indiquée. Les calculs de sécurité seront-ils pris en compte lors de l'évaluation des soumissions?

a) Si tel est le cas, le bâtiment doit être conçu pour résister à quelle charge de neige?

b) Si tel est le cas, le bâtiment doit être conçu pour résister à quelle surcharge due au vent?

R2. a) La charge de neige moyenne à Regina est d'environ 25 lb/pi². Cela dit, le système de chauffage doit être conçu pour faire fondre la neige et la glace du toit avant que toute accumulation puisse survenir. Par conséquent, une charge de 5 lb/pi² est probablement plus raisonnable pour la couverture; les arceaux doivent être conçus pour cette charge ainsi que pour toute surcharge supportée par l'ossature comme celle liée au vent ou aux appareils mécaniques.

b) Le Code national du bâtiment prescrit les exigences relatives aux surcharges dues au vent. On peut consulter des calculs détaillés dans un document intitulé « Load factor calibration for the proposed 2005 edition of the National Building Code of Canada: Statistics of loads and load effects » de F.M. Bartlett, H.P. Hong et W. Zhou.

Q3. Les dimensions du tunnel sont-elles souples?

R3. Il faut une superficie d'au moins 2500 pi².

Q4. Si tel est le cas, quelle largeur minimale peut être envisagée?

R4. 25 pi.

Q5. Si un profil en arche légèrement différent comporte des avantages potentiels pour TPSGC, ce profil sera-t-il envisagé?

R5. Il faudra trouver des avantages et calculer le coût des diverses solutions de rechange. La conception des fixations de la couverture importe plus que le profil exact. Ces fixations doivent être robustes et faciles à utiliser, étant donné que la couverture devra être remplacée régulièrement.

Q6. Combien faudra-t-il de luminaires?

R6. Sept (7) lampes à vapeur de sodium à haute pression de 430 W par rangée ou banquette – nos banquettes ont une longueur de 18 pi.

Q7. Quelles caractéristiques doivent posséder les lampes à vapeur de sodium à haute pression à fournir?

R7. Ampoule Son-Agro ou l'équivalent, 430 W.

Q8. Quel type d'alarme faut-il?

R8. Un système d'alarme qui peut utiliser le service de courrier SMS de notre réseau est nécessaire pour transmettre des alarmes par courriel ou message texte au personnel technique/de soutien désiré pour qu'il prenne des mesures.

Solicitation No. - N° de l'invitation

01R32-140428/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

ca1115

Client Ref. No. - N° de réf. du client

01R32-140428

File No. - N° du dossier

CAL-3-36136

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Q9. Quelles caractéristiques le ventilateur de recirculation doit-il posséder?

R9. Un taux de ventilation de quatre (4) renouvellements d'air à l'heure est requis. Le taux de recirculation de l'air est de 12 renouvellements à l'heure par compartiment.